

**PACCAR** POWER   
SOLUTIONS



**CARGADORES PACCAR**

Descripción técnica general

**PACCAR** POWER   
SOLUTIONS

**DAF**







## PACCAR POWER SOLUTIONS

# Gama de cargadores

### Distribución con cero emisiones

DAF es el líder indiscutible en el desarrollo de trenes de potencia eléctricos para vehículos comerciales. DAF fue uno de los primeros fabricantes europeos de camiones que comercializó un camión completamente eléctrico. Ahora, da el siguiente paso en el transporte eléctrico y ofrece un camión eléctrico para cada aplicación: distribución urbana, regional y nacional. Los modelos XD y XF Electric de Nueva Generación incorporan opcionalmente una batería cuya capacidad se ha incrementado en más del 50 %, lo que aumenta la autonomía máxima a más de 500 kilómetros. La gama de productos se completa con el XB Electric, un camión ligero ideal para tareas de distribución y aplicaciones profesionales.

### PACCAR Power Solutions — Powering your Success

En PACCAR Power Solutions, nuestra misión es hacer que la transición eléctrica sea un éxito para su negocio. Tanto si desea un vehículo eléctrico DAF de última generación como si gestiona una flota mixta de vehículos eléctricos, disponemos de los cargadores de primera clase, el pensamiento innovador y la experiencia necesaria para llevarle más lejos. Nos enorgullecemos de ofrecer un paquete completo de hardware de carga, asesoramiento y servicios de mantenimiento adaptado a sus necesidades: un servicio inigualable en nuestro sector. Considérenos su tienda integral para una transición fluida y rentable hacia el transporte eléctrico.

**PACCAR** POWER SOLUTIONS



### Beneficios y características de los cargadores PACCAR

- ✓ Funcionamiento sin interrupciones
  - Una solución de transporte totalmente eléctrica con el mejor servicio y la mejor infraestructura de carga
  - Soluciones de carga de vehículos eléctricos que satisfacen sus necesidades de transporte específicas
  - Siempre la mejor opción para su XB, XD y XF Electric, entre otros vehículos eléctricos
  - Conector CCS2 EU también apto para otros vehículos eléctricos
- ✓ Óptimo retorno de la inversión
  - Preparado para el futuro
  - Cuidado integral: servicio completo durante dos años, incluida la asistencia las 24 horas del día, los 7 días de la semana
- ✓ Tranquilidad
  - Certificación de conformidad con los más altos estándares de seguridad
  - Actualizaciones inalámbricas del software más reciente

## DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CARGADORES CHARGEMAX

La gama ChargeMax incluye cargadores rápidos fijos de corriente continua todo en uno con una potencia de carga que va de 120 kW a 400 kW. Estos cargadores son ideales para instalarlos en aparcamientos o en puntos de carga. Todos los modelos pueden cargar dos camiones eléctricos al mismo tiempo y están preparados para el futuro, ya que se pueden actualizar a una potencia de carga más alta en cualquier momento. Son ideales para cargar hasta dos camiones durante la noche o para cargar rápidamente un camión. El sistema de equilibrio dinámico de carga (DLBS) optimiza la distribución de la potencia disponible entre los camiones conectados en función de sus necesidades de carga. Esto se traduce en unos tiempos de carga más rápidos y en un uso más eficiente de la capacidad de la estación de carga.

Potencia de carga de 120, 180, 240, 320 y 400 kW  
Sistema de equilibrio dinámico de carga\*  
Potencia ampliable de 120 a 180 kW y de 240 a 320 y 400 kW

**De serie:**  
Pantalla táctil de 10"  
Lector RFID  
Medidor de CC MID

**Opcional:**  
Pantalla de publicidad de 24"  
Terminal de pago  
Medidor de CC Eichrecht

**De serie:**  
2 x salidas CCS  
2 cables de 5 m sin refrigeración

**Opcional:**  
cables de 7 o 9.5 m sin refrigeración  
Cables de 5 m con refrigeración\*

\* Solo disponible para las versiones de 240, 320 y 400 kW.





## CHARGEMAX DE POTENCIA BAJA/MEDIA



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	ChargeMax 120 – 180M	ChargeMax 240 – 320 – 400M
Potencia de carga máxima	120 o 2 x 60 kW 180 o 2 x 90 kW	240 o 320 o 400 kW
Corriente de carga máxima	120M - 250 A 180M - 400 A 500 A (pico durante ~ 15 min.)	400 A 500 A (pico durante ~ 15 min.)
Rango de tensión de salida	150 - 1000 V	150 - 1000 V
Potencia de entrada	120M - 132 kVA 180M - 198 kVA	240M - 264 kVA 320M - 352 kVA 400M - 428 kVA
Potencia ampliable	120 a 180 kW	240 a 320 a 400 kW
Medidor de CC	MID Eichrecht (opcional)	MID Eichrecht (opcional)
Tipo de pantalla	Pantalla táctil de 10" Pantalla AD de 24" (opcional)	Pantalla táctil de 10" Pantalla AD de 24" (opcional)
RFID / NFC	S	S
Terminales de pago (opcional)	Payter Apollo PAX IM 30 Valina	Payter Apollo PAX IM30 Valina
Número de salidas x longitud de cable estándar	2 x 5 m sin refrigeración	2 x 5 m sin refrigeración
Longitud de cable ampliado (opcional)	7 o 9,5 m sin refrigeración	7 o 9,5 m sin refrigeración 5 m con refrigeración
DLBS / reparto de potencia	Reparto de potencia 50/50	DLBS (pasos de 80 kW)
Eficiencia energética	> 95 %	> 95 %
Temperaturas ambiente de funcionamiento	-25 a +55 °C (reducción > +40 °C)	-25 a +55 °C (reducción > +40 °C)
Humedad relativa de funcionamiento (sin condensación)	≤ 95 %	≤ 95 %
Altitud máxima de funcionamiento	≤ 2000 m	≤ 2000 m
Nivel de ruido	- 60 dB(A)	- 60 dB(A)
Peso	120M ~ 450 kg 180M ~ 700 kg	240M ~ 500 kg 320M ~ 600 kg 400M ~ 700 kg
Dimensiones	Alt.: 2120 mm Anch.: 750 mm Prof.: 1050 mm	Alt.: 2120 mm Anch.: 750 mm Prof.: 1050 mm

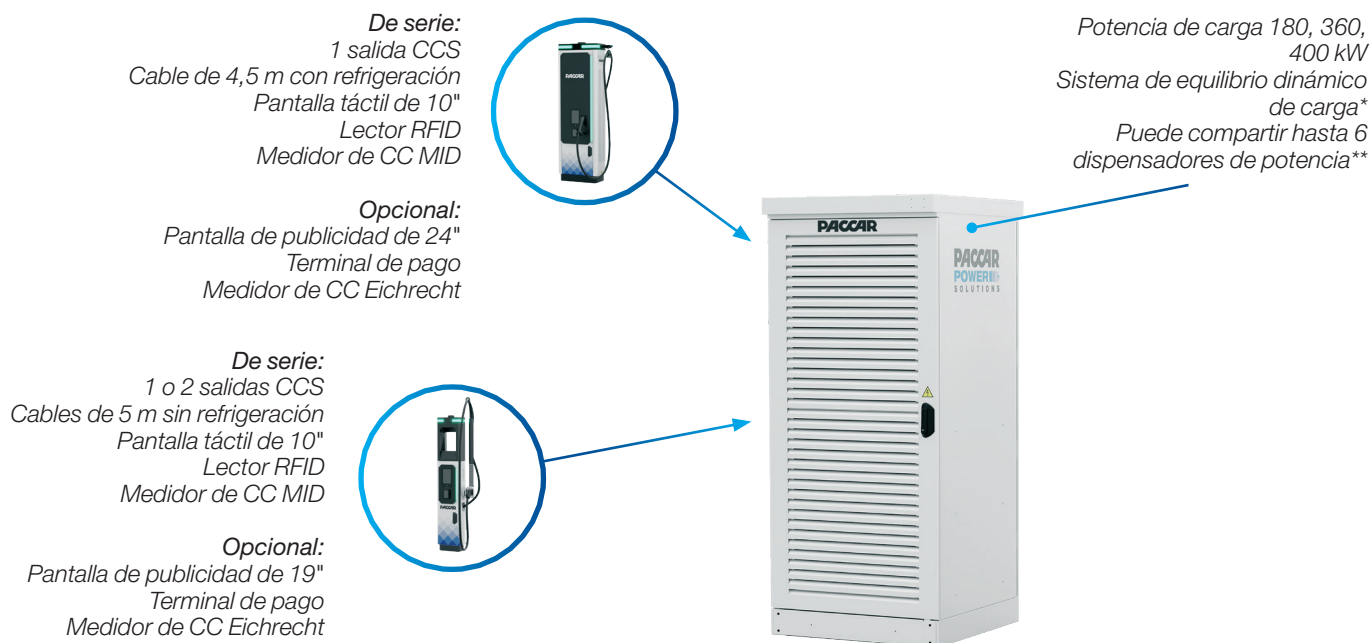
TIEMPO DE CARGA DEL 20 % AL 80 %	ChargeMax 120 – 180M	ChargeMax 240 – 320 – 400M
XB Electric (282 kWh)	1 - 1,5 h	1 - 1,5 h
XD y XF Electric (315 kWh)	1 - 1,5 h	30 - 50 minutos
XD y XF Electric (525 kWh)	2 - 2,5 h	60 - 80 minutos

Tiempos de carga calculados utilizando 1 toma de corriente con la máxima potencia disponible.  
Los tiempos de carga son aproximados y pueden variar en función del tipo de vehículo, la temperatura y otras condiciones de carga.



## DESCRIPCIÓN GENERAL DE LOS CARGADORES POWERCHOICE

La gama PowerChoice incluye cargadores rápidos fijos de corriente continua con una potencia de carga que va de los 180 kW a los 400 kW. Estos cargadores cuentan con un diseño de sistema dividido que permite instalar hasta seis dispensadores de potencia separados del armario eléctrico a una distancia máxima de 80 metros. Esto garantiza la máxima flexibilidad para instalar la infraestructura de carga en sus instalaciones. Estos cargadores proporcionan velocidades de carga de hasta 400 kW, lo que los hace ideales para la carga ultrarrápida de dos camiones simultáneamente o para cargar hasta seis camiones durante la noche. El sistema de equilibrio dinámico de carga (DLBS) distribuye de forma inteligente la potencia disponible entre los dispensadores de potencia conectados, lo que garantiza que cada camión reciba la cantidad óptima de potencia en función de sus necesidades actuales de carga. Esto se traduce en tiempos de carga más rápidos y un uso más eficiente de la capacidad del cargador.



\*Disponible para la versión de 180 y 360 kW. La versión de 400 kW puede compartir la potencia de carga por igual entre los dispensadores de potencia.

\*\*Disponible para la versión de 180 y 360 kW.

La versión de 400 kW puede funcionar con 2 dispensadores de potencia.





# GAMA POWERCHOICE M



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	PowerChoice 180M	PowerChoice 360M	PowerChoice 400M
Potencia de carga máxima	180 kW	360 kW	400 kW o 2 x 200 kW
Corriente de entrada máxima	500 A	500 A	750 A
Rango de tensión de salida	150 - 1000 V	150 - 1000 V	150 - 1000 V
Potencia de entrada	198 kVA	396 kVA	435 kVA
Número máximo de dispensadores	6	6	2
DLBS/reparto de potencia	DLBS (pasos de 30 kW)	DLBS (pasos de 60 kW)	Reparto de potencia 50/50
Eficiencia energética	> 95 %	> 95 %	> 95 %
Temperaturas ambiente de funcionamiento	-35 a +55 °C (reducción > +40 °C)	-35 a +55 °C (reducción > +40 °C)	-35 a +55 °C (reducción > +40 °C)
Humedad relativa de funcionamiento (sin condensación)	≤ 95 %	≤ 95 %	≤ 95 %
Altitud máxima de funcionamiento	≤ 2000 m	≤ 2000 m	≤ 2000 m
Nivel de ruido	65 dB(A) a 1 metro	65 dB(A) a 1 metro	65 dB(A) a 1 metro
Peso	860 kg	980 kg	1000 kg
Dimensiones	Alt.: 2300 mm Anch.: 1000 mm Prof.: 1050 mm	Alt.: 2300 mm Anch.: 1000 mm Prof.: 1050 mm	Alt.: 2300 mm Anch.: 1000 mm Prof.: 1050 mm



# DISPENSADOR DE POTENCIA GAMA M

Compatible con PowerChoice 180M, 360M y 400M



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	PD-400 M	PD-600HPC M
Corriente de entrada máxima	400 A 500 A (pico durante ~ 15 min.)	500 A 600 A (pico durante ~ 15 min.)
Medidor de CC	De serie: MID Opcional: Eichrecht	De serie: MID Opcional: Eichrecht
Tipo de pantalla	Pantalla táctil de 10" Pantalla AD de 19" (opcional) Pantallas dobles para la versión pasante	Pantalla táctil de 10" Pantalla AD de 24" (opcional)
RFID / NFC	S	S
Terminales de pago (opcional)	Payter Apollo PAX IM30 Valina	Payter Apollo PAX IM30 Valina
Número de salidas x longitud de cable estándar	1 x 5 m sin refrigeración (lado derecho o izquierdo) 2 x 5 m sin refrigeración (frontal o pasante)	1 x 4,5 m con refrigeración
Longitud de cable ampliado (opcional)	N	N
Opciones de cable de carga	Cable derecho Cable izquierdo 2 Cables Versión con 2 cables pasantes	-
Temperaturas ambiente de funcionamiento	-35 a +55 °C (reducción > +40 °C)	-35 a +55 °C (reducción > +40 °C)
Humedad relativa de funcionamiento (sin condensación)	≤ 95 %	≤ 95 %
Altitud máxima de funcionamiento	≤ 2000 m	≤ 2000 m
Nivel de ruido	- 34 dB(A)	- 55 dB(A)
Peso	~180 kg	~330 kg
Dimensiones	Alt.: 2000 mm Anch.: 400 mm Prof.: 290 mm	Alt.: 2300 mm Anch.: 910 mm Prof.: 622 mm

TIEMPO DE CARGA DEL 20 % AL 80 %		
XB Electric (282 kWh)	1 – 1,5 h	1 – 1,5 h
XD y XF Electric (315 kWh)	45 - 60 minutos	30 - 45 minutos
XD y XF Electric (525 kWh)	70 - 90 minutos	50 - 70 minutos

Tiempos de carga calculados utilizando 1 toma de corriente con la máxima potencia disponible.  
 Los tiempos de carga son aproximados y pueden variar en función del tipo de vehículo, la temperatura y otras condiciones de carga.



# GAMA POWERCHOICE X



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	PowerChoice 180X	PowerChoice 360X
Potencia de carga máxima	180 kW	360 kW
Corriente de entrada máxima	250 A	500 A
Rango de tensión de salida	150 - 1000 V	150 - 1000 V
Potencia de entrada	205 kVA	2 × 205 kVA
Número máximo de dispensadores	3 o 2 + 1 cable de carga integrado de x 6,5 m	3
DLBS/reparto de potencia	DLBS (pasos de 60 kW)	DLBS (pasos de 120 kW)
Eficiencia energética	> 96 %	> 96 %
Temperaturas ambiente de funcionamiento	-20 a +45 °C (reducción > +40 °C)	-20 a +45 °C (reducción > +40 °C)
Humedad relativa de funcionamiento (sin condensación)	5 a 95 %	5 a 95 %
Altitud máxima de funcionamiento	≤ 2000 m	≤ 2000 m
Nivel de ruido	- 60 dB(A)	- 60 dB(A)
Peso	~600 kg (sin cable)	1200 kg
Dimensiones	Alt.: 2300 mm Anch.: 800 mm Prof.: 800 mm	Alt.: 2300 mm Anch.: 1.600 mm Prof.: 800 mm



# DISPENSADOR DE POTENCIA GAMA X

Compatible con PowerChoice 180X y 360X



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	PD-250X	PD-500X
Corriente de entrada máxima	250 A	400 A 500 A (pico durante ~ 25 min.)
Medidor CC (opcional)	MID Eichrecht	MID Eichrecht
Tipo de pantalla	N	Pantalla táctil de 10"
RFID / NFC	S	S
Terminales de pago (opcional)	N	Payter Apollo
Número de salidas x longitud de cable estándar	1 x 6 m	1 x 5,8 m
Longitud de cable ampliado (opcional)	9,5 m	N
Temperaturas ambiente de funcionamiento	-25 a +45 °C (reducción > +40 °C)	-25 a +45 °C (reducción > +40 °C)
Humedad relativa de funcionamiento (sin condensación)	5 a 95 %	5 a 95 %
Altitud máxima de funcionamiento	≤ 2000 m	≤ 2000 m
Nivel de ruido	- 55 dB(A)	- 55 dB(A)
Peso	~83 kg	~150 kg
Dimensiones	Alt.: 1400 mm Anch.: 450 mm Prof.: 250 mm	Alt.: 2320 mm Anch.: 335 mm Prof.: 420 mm

TIEMPO DE CARGA DEL 20 % AL 80 %		
XB Electric (282 kWh)	1 – 1,5 h	1 – 1,5 h
XD y XF Electric (315 kWh)	1 – 1,5 h	30 - 45 minutos
XD y XF Electric (525 kWh)	2 – 2,5 h	50 - 70 minutos

Tiempos de carga calculados utilizando 1 toma de corriente con la máxima potencia disponible.  
Los tiempos de carga son aproximados y pueden variar en función del tipo de vehículo, la temperatura y otras condiciones de carga.

# CARGADOR PACMOBILE

El cargador PacMobile es la solución ideal para aplicaciones en las que se requiere la máxima flexibilidad. El cargador PacMobile tiene una potencia de carga máxima continua de 40 kW. El cargador ofrece la posibilidad de reducir la potencia de carga a 22 kW o 11 kW.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	PacMobile 40X
Potencia de carga máxima	40 kW
Corriente de carga máxima	80 A
Rango de tensión de salida	150 - 1000 V
Corriente de entrada	63 A
Tipo de pantalla	N
RFID / NFC	N (plug & play)
Número de salidas x longitud de cable estándar	1 x 3 m de CC 1 x 3 m de CA
Cable de carga CC de longitud ampliada (opcional)	1 x 5,5 m CC 1 x 5,5 m CA
Cable de CA de longitud ampliada (opcional)	N
Eficiencia energética	94 %
Temperaturas ambiente de funcionamiento	-25 a +45 °C (reducción > +40 °C)
Humedad relativa de funcionamiento (sin condensación)	5 a 90 %
Altitud máxima de funcionamiento	≤ 2000 m
Nivel de ruido	- 55 dB(A)
Peso	~120 kg
Dimensiones	Alt.: 959 mm Anch.: 720 mm Prof.: 563 mm

TIEMPO DE CARGA DEL 20 % AL 80 %	
XB Electric (282 kWh)	4 h
XD y XF Electric (315 kWh)	5 h
XD y XF Electric (525 kWh)	8 h

*Tiempos de carga calculados utilizando 1 toma de corriente con la máxima potencia disponible.  
Los tiempos de carga son aproximados y pueden variar en función del tipo de vehículo, la temperatura y otras condiciones de carga.*



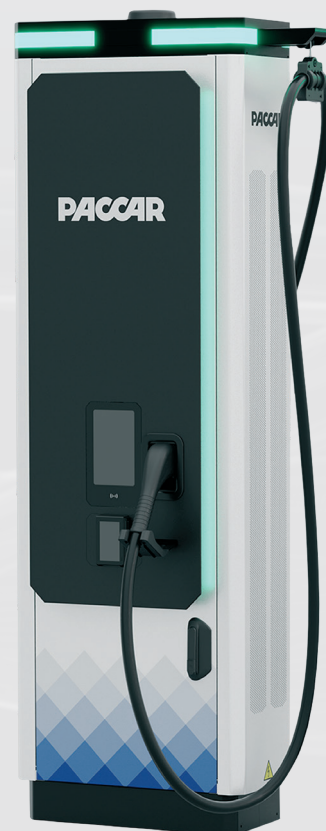
## CARGADORES PACCAR

# Paquetes de servicios

### Plan de servicio para lograr el máximo tiempo de actividad

PACCAR Power Solutions ofrece un plan de servicio integral diseñado para garantizar el máximo tiempo de actividad de los cargadores de camiones eléctricos de batería. Este plan incluye un mantenimiento programado y correctivo, actualizaciones de software inalámbricas (OTA) para garantizar una comunicación fluida entre el camión y el cargador, y un sistema de supervisión que permite detectar y solucionar posibles problemas de forma proactiva. El acuerdo de nivel de servicio (SLA) garantiza la rápida resolución de los problemas relacionados con las tareas de mantenimiento correctivo a través de sus tres niveles de servicio.

- Primer nivel: Servicio de asistencia ininterrumpido. Primeros diagnósticos, reajustes remotos y solución de problemas. Resolución de la mayoría de los problemas de forma rápida y remota.
- Segundo nivel: Reparación in situ por parte de técnicos cualificados, para casos limitados en los que el servicio a distancia no es suficiente.
- Tercer nivel: Examen y reparación in situ por parte de desarrolladores y expertos técnicos en cargadores.



## CARGADORES PACCAR DE LA GAMA M

Servicios conectados	EOS
Actualizaciones de software	Actualizaciones de software inalámbricas

	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO GOLD	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO SILVER	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO BRONZE
Primer nivel (servicio de asistencia ininterrumpido)	Servicio de asistencia ininterrumpido	Servicio de asistencia ininterrumpido	Servicio de asistencia ininterrumpido
Segundo nivel	1 hora (remota)	4 horas (remota)	8 horas (remota)
Tercer nivel	24 horas (in situ)*	48 horas (in situ)*	72 horas (in situ)*
Mantenimiento	Incluido	Incluido	Incluido
Recambios de mantenimiento (preventivo)	Incluido	Incluido	Incluido
Desplazamiento y alojamiento	Incluido	Incluido	Incluido

\* El tiempo de respuesta in situ puede variar dependiendo de la ubicación

## CARGADORES PACCAR FIJOS DE LA GAMA X

Servicios conectados	Chargesight
Actualizaciones de software	Actualizaciones de software inalámbricas

	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO GOLD	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO SILVER	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO BRONZE
Primer nivel	Servicio de asistencia ininterrumpido	Servicio de asistencia ininterrumpido. En horario comercial**	Servicio de asistencia ininterrumpido. En horario comercial**
Segundo nivel	2 horas en horario comercial** o 4 horas fuera del horario comercial (asistencia remota)	Al siguiente día hábil (asistencia remota)	En una semana (asistencia remota)
Tercer nivel	Asistencia telefónica en un plazo de 24 horas	En una semana (in situ)***	Pendiente de planificación***
Mantenimiento	Incluido	Incluido	Sin incluir
Recambios de mantenimiento (preventivo)	Incluido	Incluido	Sin incluir
Desplazamiento y alojamiento	Incluido	Sin incluir	Sin incluir

## CARGADORES PACCAR MÓVILES DE LA GAMA X

Servicios conectados	Chargesight
Actualizaciones de software	Actualizaciones de software inalámbricas

	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO GOLD	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO SILVER	ACUERDO DE NIVEL DE SERVICIO BRONZE
Primer nivel	Servicio de asistencia ininterrumpido. Asistencia telefónica en un plazo de 2 horas	Servicio de asistencia ininterrumpido. En horario comercial**	Servicio de asistencia ininterrumpido. En horario comercial**
Segundo nivel	Cambio de cargador en un plazo de 24 horas después de la 1.ª línea de asistencia	Al siguiente día hábil (asistencia remota)	En 1 semana (in situ)***

\* Disponible en NL, BE, DE, UK, LU, SE, NO, DK

\*\* Horario comercial estándar, de lunes a viernes: 08:00 - 16:00 horas

\*\*\* El tiempo de respuesta in situ puede variar dependiendo de la ubicación

\*\*\*\* Se factura por separado



DESCRIPCIÓN GENERAL DE CHARGEMAX

	Potencia de carga	Longitud del cable de carga	Pantalla	Medidor CC	Terminal de pago
ChargeMax 120M	S: 120 kW O: 180 kW	S: 2 x 5 m sin refrigeración O: 2 x 7 o 9,5 m sin refrigeración	S: pantalla táctil de 10" O: pantalla para publicidad de 24"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo o PAX IM30 o Valina
ChargeMax 180M	S: 180 kW	S: 2 x 5 m sin refrigeración O: 2 x 7 o 9,5 m sin refrigeración	S: pantalla táctil de 10" O: pantalla para publicidad de 24"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo o PAX IM30 o Valina
ChargeMax 240M	S: 240 kW O: 320 o 400 kW	S: 2 x 5 m sin refrigeración O: 2 x 7 o 9,5 m sin refrigeración o 2 x 5 m con refrigeración	S: pantalla táctil de 10" O: pantalla para publicidad de 24"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo o PAX IM30 o Valina
ChargeMax 320M	S: 320 kW O: 400 kW	S: 2 x 5 m sin refrigeración O: 2 x 7 o 9,5 m sin refrigeración o 2 x 5 m con refrigeración	S: pantalla táctil de 10" O: pantalla para publicidad de 24"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo o PAX IM30 o Valina
ChargeMax 400M	S: 400 kW	S: 2 x 5 m sin refrigeración O: 2 x 7 o 9,5 m sin refrigeración o 2 x 5 m con refrigeración	S: pantalla táctil de 10" O: pantalla para publicidad de 24"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo o PAX IM30 o Valina

\*S: de serie y O: opcional

DESCRIPCIÓN GENERAL DE POWERCHOICE Y DISPENSADORES DE POTENCIA

	Número de dispensadores/salidas	Longitud del cable de carga	Pantalla	Medidor CC	Terminal de pago
PowerChoice 180M	1, 2, 3, 4, 5 o 6	NA	NA	NA	NA
PowerChoice 360M	1, 2, 3, 4, 5 o 6	NA	NA	NA	NA
PowerChoice 400M	1 o 2	NA	NA	NA	NA
PowerChoice 180X	1, 2 o 3	O: cable de carga integrado de 6,5	NA	NA	NA
PowerChoice 360X	1, 2 o 3	NA	NA	NA	NA
PD-400 M	1 o 2	S: 1 o 2 x 5 m sin refrigeración	S: pantalla táctil de 10" O: pantalla para publicidad de 19"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo o PAX IM30 o Valina
PD-600HPC M	1	S: 1 x 4,5 m con refrigeración	S: pantalla táctil de 10" O: pantalla para publicidad de 24"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo o PAX IM30 o Valina
PD-250X	1	S: 1 x 6 m sin refrigeración O: 1 x 9,5 m sin refrigeración	N	S: MID o O: Eichrecht	N
PD-500X	1	S: 1 x 5,8 m sin refrigeración	S: pantalla táctil de 10"	S: MID o O: Eichrecht	O: Payter Apollo

\*S: de serie y O: opcional

DESCRIPCIÓN GENERAL DE PACMOBILE

	Longitud del cable de carga	Longitud de cable de alimentación	Pantalla	RFID	Terminal de pago
PacMobile 40X	S: Cable CC de 3 m O: Cable CC de 5,5 m	S: Cable CA de 3 m O: Cable CA de 5 m	N	N (plug & play)	N

\*S: de serie y O: opcional



**DAF Trucks N.V.**  
**Hugo van der Goeslaan 1**  
**P.O. Box 90065**  
**5600 PT Eindhoven**  
**The Netherlands**  
**Tel: +31 (0) 40 21 49 111**  
**DAF.COM**



ISO14001  
Environmental  
Management System



IATF16949  
Quality  
Management System

No podrá derivarse derecho alguno de esta publicación. DAF Trucks N.V. se reserva el derecho a cambiar las especificaciones de los productos sin previo aviso. Los productos y servicios cumplen las directivas europeas en vigor en el momento de la compra, pero podrían variar según el país en el que se encuentre. Para obtener información actualizada, póngase en contacto con un concesionario DAF autorizado.